

31986R2009

L 172/1

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1986.6.30.

A TANÁCS 2009/86/EGK RENDELETE**(1986. június 24.)****az egyrészről az Európai Gazdasági Közösség, másrészről a közép-amerikai gazdasági integrációról szóló általános szerződés részes országai (Costa-Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras és Nicaragua) és Panama közötti együttműködési megállapodás megkötéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 113. és 235. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére,

mivel a külgazdasági kapcsolatok körében céljai elérése érdekében a Közösségnek a közép-amerikai gazdasági integrációról szóló általános szerződés részes országaival és Panamával létrejött együttműködési keretmegállapodást jóvá kell hagynia;

mivel a megállapodás keretében javasolt gazdasági együttműködés egyes formái túllépnek a Szerződésben előírt közös kereskedelempolitikai cselekvési hatáskörön,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Gazdasági Közösség, a másrészről pedig a közép-amerikai gazdasági integrációról szóló általános

szerződésének részes országai (Costa-Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras és Nicaragua) és Panama között létrejött együttműködési megállapodást a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

A megállapodás szövegét csatolták e rendelethez.

2. cikkA megállapodás 11. cikkében előírt értesítést a Tanács elnöke küldi meg ⁽¹⁾.**3. cikk**

A tagállamok képviselőinek támogatásával a Közösséget a Bizottság képviseli a megállapodás 7. cikkében meghatározott együttműködési vegyes bizottságban.

4. cikkEz a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 1986. június 24-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

G. BRAKS

⁽¹⁾ A Tanács Főtitkársága a megállapodás hatálybalépésének napját az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában kihirdeti.